



21. Juli 2022

Ausgabe 14

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

#### Verwaltungs- und Finanzausschuss am 12. Juli 2022

In der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am **12. Juli 2022** wurde folgender Beschluss gefasst:

##### I. Öffentliche Sitzung

5/2022 Außerplanmäßige Auszahlung für die Erneuerung und Erweiterung der Brandmeldeanlage in der Arthur-Becker-Oberschule Delitzsch

Die Beschlüsse des öffentlichen Verwaltungs- und Finanzausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.

i. V. Schöne  
Bürgermeister

### Ausschreibung Nr. 04 / 2022

Die Stadt Delitzsch fordert unverbindlich für das Bürgerhaus in Delitzsch gelegen in der Securiusstraße 34, 04509 Delitzsch zur Abgabe eines bezifferten schriftlichen, Zusatz- und bedingungsreichen Pacht- oder Kaufangebotes auf:

Objekt: Bürgerhaus in Delitzsch  
Securiusstraße 34, 04509 Delitzsch  
Lage: zentral im Stadtgebiet, mit Anbindung an den Öffentlichen Personennahverkehr in unmittelbarer Nähe zum Stadtpark  
Eigentümer: Stadt Delitzsch  
Baujahr: 1998

#### Ausstattung/Inventar:

- vollausgestattete Küche, seit März 2020 außer Betrieb
- Gaststätte mit 65 Plätzen, seit März 2020 keine gastronomische Nutzung.
- 2 Konferenz-/Vereinsräume mit insgesamt 50 Plätzen
- Bar im Erdgeschoss
- ausgestatteter Saal mit Bühne und Galerie mit maximal 250 Plätzen, incl. behindertengerechte Zugänge (Aufzug vorhanden)
- 2 automatisierte Kegelbahnen
- Biergarten mit ca. 40 Plätzen
- ca. 70 öffentliche Parkplätze am Haus

#### Konditionen für einen Pachtvertrag:

Vertragsbeginn ist Verhandlungssache

Die jährliche Pacht sowie Laufzeit des Vertrages oder ein Kaufpreis im Falle eines beabsichtigten Erwerbs für den sind Verhandlungssache (nutzungsabhängige jährliche Betriebskosten ca. 50 T€).

#### Besonderheiten bei Abschluss eines Pachtvertrages:

- Das Haus muss für öffentlichen Veranstaltungen sowie das Vereinsleben der Stadt Delitzsch verfügbar sein.
- Die Bewirtschaftung des Gesamtobjektes obliegt dem Betreiber.

Weitere Auskünfte und Terminabsprachen für Hausbesichtigungen bitte über das Sachgebiet Liegenschaften der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 3.10, Tel.: 034202 67134.

Ihre Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen (ggf. Referenzen) richten Sie bitte bis zum **30.09.2022** an die Große Kreisstadt Delitzsch, Oberbürgermeister, Markt 3, 04509 Delitzsch in einem geschlossenen und mit **Ausschreibung Nr. 04/2022 „Pacht/Kauf Bürgerhaus Delitzsch“** gekennzeichneten Umschlag.

#### Zuschlagserteilung:

Die Entscheidung zur Verpachtung erfolgt auf der Grundlage des Pachtpreisgebotes unter Berücksichtigung des vorgelegten Konzeptes zur Betreuung / Bewirtschaftung des Bürgerhauses.

Über einen möglichen Verkauf entscheidet der Stadtrat vorbehaltlich der Zustimmung der Rechtsaufsichtsbehörde. Die Stadt Delitzsch ist nicht verpflichtet, sich für eines der eingereichten Gebote zu entscheiden. Es handelt sich nicht um ein förmliches Bieterverfahren! Aus dieser Aufforderung können keinerlei Ansprüche der Bewerber, insbesondere aus der Nichtberücksichtigung von Angeboten, abgeleitet werden!

Aufwendungen der Bewerber werden nicht erstattet.

Näheres im Internet unter: [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de) /

Mein Delitzsch / Rathaus online / Ausschreibungen

Dr. Manfred Wilde  
Oberbürgermeister

## Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch

01.08.2022 07:00 – 17:00 Uhr SB 1  
30.08.2022 07:00 – 17:00 Uhr SB 1

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

Im Auftrag

*Im Original gezeichnet*  
Kolbe  
Stabsfeldwebel



## Stadtnachrichten

### Verkehrsraumeinschränkungen vom 21.07. bis 04.08.2022 in Delitzsch

**Straße: Dübener Straße / B 183 a**

Ursache: Straßenbau  
Maßnahme: Vollsperrung zwischen A.-Böhme-Straße (Ampelkreuzung A.-Böhme-Straße/Dübener Straße) und Ostsiedlung

Zeitraum: 21.02. – 26.08.2022

Hinweis: Das Autohaus, die Tankstelle und der Einkaufsmarkt können vom Kreisverkehr (B 183a/Stadtring) kommend erreicht werden. Der Friedhof ist (für PKW) nur über die Oststraße erreichbar.

Erweiterung der Vollsperrung der Dübener Straße zwischen Ostsiedlung und Kreisverkehr evtl. vom 18.07.2022 bis 12.08.2022. Das Autohaus, die Tankstelle und der Einkaufsmarkt können nur bedingt erreicht werden.

**Straße: Lindenstraße**

Ursache: Auswechslung Mischwasserkanal durch AZVD

Maßnahme: 2. BA Vollsperrung Lindenstraße zwischen L.-Jahn-Str. und Dübener Str.

Zeitraum: 11.04. – 29.07.2022

Maßnahme: 3. BA Vollsperrung Kreuzungsbereich Lindenstr./Dübener Str.

Zeitraum: 18.07. – 18.08.2022

Hinweis: weitere Bauabschnitte folgen

**Straße: K 7442, Brücke über die Bahn bei Döbernitz**

Ursache: Instandsetzungsmaßnahme

Maßnahme: Vollsperrung

Zeitraum: 18.07. – 23.12.2022

Hinweis: Umleitung wird ausgeschildert. Die Ortschaften Döbernitz-Ost, Zscheppen können von der S 4 / Eilenburger Chaussee, K 7442 kommend erreicht werden. Döbernitz-West und der Kartoffelhof können von der B 184 kommend erreicht werden.

**Straße: Schenkenberg, Delitzscher Straße, K 7440**

Ursache: Sanierung Loberbrücke

Maßnahme: Vollsperrung

Zeitraum: 13.06. – 16.09.2022

Hinweis: Die Umleitung erfolgt über Storkwitz.

**Straße: Zeppelinstraße**

Ursache: Fernwärme - Netzerweiterung

Maßnahme: Vollsperrung

Zeitraum: 13.06. – 12.08.2022

**Straße: Mauergasse**

Ursache: Sanierung Stadtmauer

Maßnahme: Vollsperrung zwischen Leipziger Straße und Badergasse

Zeitraum: 07.03. – 30.09.2022

#### Impressum

**Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch**

Herausgeber: Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den Oberbürgermeister / Markt 3 / 04509 Delitzsch / Telefon 034202 67-0 / Fax 034202 62-897 / Internet: [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de) / E-Mail: [info@delitzsch.de](mailto:info@delitzsch.de)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

## Busshuttle fährt ins Roitzscher Freibad

Auch 2022 bezahlt die Stadt Delitzsch in den Sommerferien wieder einen Sommer-Bad-Shuttle zu einer nahe gelegene Bademöglichkeit. In diesem Jahr geht es vom 16. Juli bis 28. August in das Freibad nach Roitzsch.

### Fahrzeiten

#### Hinfahrt täglich

13:00 Uhr ab Beerendorfer Straße/GS Ost  
 13:05 Uhr Halt Unterer Bahnhof  
 13:10 Uhr Halt Bürgerhaus  
 Fahrt nach Roitzsch (Haltestelle Nähe Freibad)

#### Rückfahrt Montag bis Freitag

17:30 Uhr ab Freibad Roitzsch

Fahrtverlauf über Bürgerhaus, Unterer Bahnhof bis Beerendorfer Straße/GS Ost

#### Rückfahrt Samstag und Sonntag

18:30 Uhr ab Freibad Roitzsch

Fahrtverlauf über Bürgerhaus, Unterer Bahnhof bis Beerendorfer Straße/GS Ost

### Beförderungsbedingungen

- o Die Busfahrt ist kostenfrei
- o Der Badeintritt ist von jedem selbst zu zahlen.
- o Die Busfahrt erfolgt auf eigene Gefahr.
- o Im Bus muss eine Mund-Nase-Bedeckung getragen werden.
- o Es gibt keinen Beförderungsanspruch.

## Nordsachsen Mobil informiert über neues Busnetz

Ab 29. August 2022 verändert die Nordsachsen Mobil (NOMO) GmbH den Busverkehr im westlichen Teil des Landkreises Nordsachsen.

Im Gebiet zwischen Schkeuditz, Delitzsch, Bad Düben und Eilenburg wird das Liniennetz grundlegend umgestaltet. Damit sollen viele Verbindungen schneller, Bus und Bahn besser verknüpft und zahlreiche Gewerbegebiete besser angebunden werden. Zudem konnten viele eingegangene Fahrgastwünsche berücksichtigt werden.

Um über die anstehenden Veränderungen zu informieren und offene Fragen zu beantworten, ist die NOMO GmbH zu-

sammen mit dem Infomobil des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) ab Ende Juli im Landkreis unterwegs. Mobilitätsberatungen sind an folgenden Standorten und Terminen geplant:

28. Juli 2022, 9 bis 13 Uhr: Delitzsch, Roßplatz

23. August 2022, 9 bis 13 Uhr: Delitzsch, Roßplatz

Weitere Informationen zum neuen Busnetz sowie die aktuellen Termine zur Mobilitätsberatung finden Sie unter: [www.nordsachsen-mobil.de/neues-netz](http://www.nordsachsen-mobil.de/neues-netz).

## Neues Angebot für schnelleren Service in der Meldebehörde

Ein sogenannter „Self Service Terminal“, also ein selbständig nutzbares Gerät zur Datenerfassung, erleichtert in Delitzsch Bürgerinnen und Bürgern sowie der Verwaltung ab sofort die schnellere Bearbeitung von Anträgen für Ausweisdokumente.

Im Eingangsbereich des Technischen Rathauses ermöglicht die Station das Aufnehmen von Fingerabdrücken, der Unterschrift sowie des biometrischen Fotos.

Den Service führt die Person selbständig im Vorfeld des ei-

gentlichen Termins mit der Fachkraft aus. Nach der Datenerfassung am Self Service Terminal zieht man wie üblich eine Warte-Nummer, der Abschluss des Vorgangs ebenso wie die Zahlung der Service-Gebühr in Höhe von zehn Euro erfolgen dann am Schreibtisch der Bearbeiterin oder des Bearbeiters.

Die Servicegebühr wird zusätzlich zur Gebühr für das Ausweisdokument erhoben.

## Ferienstpaß für Königskinder im Barockschloss

Im August lädt das Team des Museums Barockschloss Delitzsch wieder zum Ferienstpaß. Um telefonische Voranmeldung für die beiden Angebote unter der Rufnummer 034202 67-208 wird gebeten.

### Ritterspiele am Schloss für Familien

In diesen Sommerferien können die Kinder im Delitzscher Barockschloss wieder ein Ritterspektakel der besonderen Art erleben. Sie erfahren viel über die alte Burganlage, erstürmen die Burg und messen ihre Geschicklichkeit in verschiedenen Ritterwettkämpfen.

Am Ende können sie sich ein selbst gebasteltes Ritterschild mit nach Hause nehmen.

Termine: 9./11. August 2022, jeweils 14 Uhr

Treffpunkt: Foyer im Barockschloss

Dauer: 2 bis 3 Stunden

Eintritt: 3,00 Euro pro Kind, Erwachsene frei (ohne Besuch der Ausstellungsräume)

Um Voranmeldung wird gebeten: Telefon 034202 67-208

### Schnurrer, Brummtopf, Knochenkegeln – wie spielten Kinder im Mittelalter?

Wer kennt Schnurrer, Nussmühle und Knöchelchenspiel? Was ist ein Kreiselwürfel oder ein Brummtopf? Was verbirgt sich hinter „Ziegen hüten“ oder „Strangkatze ziehen“?

Das mittelalterliche Backgammon, Würfel- und Kartenspiele lösten im Mittelalter eine regelrechte Spielwut aus, die man dem Volk auch nicht durch Verbrennen der Würfel und Spielbretter im 15. Jahrhundert austreiben konnte. Mittlerweile sind aus unserem Alltag viele Spiele in der Zwischenzeit vollkommen in Vergessenheit geraten.

Im August sind alle Kinder eingeladen, ihre Geschicklichkeit und Ausdauer auf dem Schlosshof in Delitzsch zu testen und „allerley Spielkram“ kennenzulernen.

Termine: 16./18. August 2022, jeweils 14 Uhr

Treffpunkt: Foyer im Barockschloss

Dauer: ca. 2 Stunden

Eintritt: 3,00 Euro pro Kind, Erwachsene frei (ohne Besuch der Ausstellungsräume)

## Baumfällungen für Verkehrssicherheit

Elf Laub- und Nadelbäume müssen in Delitzsch und den Ortsteilen in diesen Tagen entnommen werden. Es handelt sich dabei um die klassischen Trockenheitsverlierer, wie Tanne und Birke, aber auch um drei Linden. Die Baumgattung galt lange als besonders robust, da einige ihrer Vertreter die ältesten Gehölze in Deutschland stellen. Doch vor allem Sommerlinden leiden nachweislich sehr unter den Dürrejahren. Gefällt werden müssen je eine Linde auf dem Delitzscher Marktplatz, im Stadtpark sowie in Laue am Dorf-ring.

An prägnanter Stelle fällt außerdem eine Mirabelle, die bisher eine kleine Grünfläche an der Kreuzung Rosental und Oskar-Reime-Straße zierte.

Gleichwohl die Pflegemaßnahmen an den städtischen Gehölzen in den letzten Jahren konsequent umgesetzt wurden, bittet die Stadtverwaltung weiterhin um erhöhte Aufmerksamkeit. Es droht aufgrund der langen Trockenheitsperioden weiterhin der sogenannte Grünbruch, bei dem Bäume scheinbar gesunde Äste und Zweige abwerfen.

## Anmeldung für Herbsttrunde „Tag der offenen Gartentür“

Bis zum 29. Juli 2022 ist noch die Anmeldung für die Herbsttrunde des „Tag der offenen Gartentür in Delitzsch und Umgebung“ möglich.

Am Sonntag, dem 18. September 2022, kann man von 10 bis 17 Uhr wieder Gärten und begrünte Innenhöfe in spätsommerlichen und frühherbstlichen Farben erleben. Es ist außerdem Erntezeit und so wird sicher in den Gesprächen am Tag der offenen Gartentür mancher Tipp für gut gedeihendes Gemüse ausgetauscht.

Bisher ist ein gutes Dutzend Gärten angemeldet und die Gäste dürfen im Herbst mit der einen oder anderen Überraschung rechnen.

Wer das private grüne Refugium noch anmelden möchte, kann dies telefonisch unter 034202 67-124 oder per E-Mail an [nadine.fuchs@delitzsch.de](mailto:nadine.fuchs@delitzsch.de) tun.

Weitere Informationen online unter [www.offenegartentuerdelitzsch.com](http://www.offenegartentuerdelitzsch.com).

## Seidenhühner neu im Tiergarten

Seit Anfang Juli 2022 leben im Delitzscher Tiergarten auch Seidenhühner. Diese Vogelart besitzt schwarze Haut und ein ungewöhnliches Federkleid, denn die Federstrahlen besitzen keine Haken wie übliche Federn. Dadurch verhaken sich die Federstrahlen nicht und das seidige und plüschige Aussehen entsteht.

„Man sagt, dass es kaum eine Rasse mit einem größeren Bruttrieb gibt und tatsächlich brüten diese Tiere Küken noch in der Naturbrut aus“, schildert Tiergartenleiterin Dr. Eilsabeth Wiegand.

Foto: C. Maurer/Stadt Delitzsch



## Ferienangebote melden

Für die Sommer-Seite auf [delitzsch.de](http://delitzsch.de) können noch Ferienangebote oder andere Veranstaltungen gemeldet werden.

Dafür bitte Veranstaltungstitel und Termine mit Datum und Uhrzeit an [pressestelle@delitzsch.de](mailto:pressestelle@delitzsch.de) senden.

## Zeichenkurs im Tiergarten

Die Volkshochschule Nordsachsen bietet im Delitzscher Tiergarten einen Zeichenkurs an.

Am Samstag, dem 6. August 2022, können sich Kreative un-

ter Anleitung von 10 bis 12:15 Uhr am Zeichnen von Tieren versuchen.

Anmeldung online auf [www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de)

## Jugendtreffen in der Partnerstadt Monheim

Eine ganze Woche lang erarbeiteten Jugendliche beim ersten Jugendgipfel in Monheim am Rhein Strategien für eine gute Zukunft in der Stadt. Aus Delitzsch war der 20-jährige Franz Mühligh an den Rhein gereist, um in den englisch-

sprachigen Workshops die Erfahrungen mit den Jugendlichen aus Frankreich, Israel, Polen und Deutschland auszutauschen. Weitere Informationen online auf [www.delitzsch.de/jugendgipfel-monheim](http://www.delitzsch.de/jugendgipfel-monheim).